

## فرمانی از فرامین صفویه

این فرمان که از نظر خوانندگان می‌گذرد طولاً ۷۰ و عرضًا ۳۳ ساتینیتر است فرمانی است که از طرف شاه سلیمان صفوی در سال ۱۰۷۹ یعنی دو سال بعد از جلوس آن پادشاه صادر شده است شاه عباس ثانی دو پسرداشت پسر ارشاد او همین شاه سلیمان است که نام اصلی وی (حُفَيْه مِيرزا) بود و بعداً به (شاه سلیمان) ملقب گردید و دیگری حمزه میرزا نام داشت که از صفی میرزا کوچکتر بود شاه عباس از صفی میرزا بعمل بعضی حرکات وی نگران بود که مبادا بر علیه او اقداماتی بکند و همیشه او را در حرمخانه در حبس نظری نگاه میداشت و آغا ناظر را که یکی از خواجگان دربار بود برای حبس وی هماور کرده بود.

پس از فوت شاه عباس ثانی جمعی از بزرگان و امرا طرفدار جانشینی صفی میرزا بودند و جمعی طرفدار حمزه میرزا و چون حمزه میرزا صغیر و صفی میرزا ارشد اولاد بود صلاح چنین دیدند که صفی میرزا جانشین پدر گردد و همه امرا و وزرا متفقاً بسلطنت صفی میرزا رأی دادند.

صفی میرزا که چندین سال در حرمخانه محبوس بود یکمرتبه از حبس آزاد و در سال ۱۰۷۷ بسلطنت رسید و تاجگذاری مفصلی بعمل آمد و به (شاه حُفَيْه ثانی) ملقب شد جوانی بی تجربه و از شئون مملکت داری بیخبر بود، غالب اوقات خود را در حال هستی در حرمخانه می‌گذرانید و نوشته‌اند بسیار صاحب‌جمال و صیح‌المنظیر بود صائب تبریزی معاصر این پادشاه بود وقتیکه بر گرد عارض وی آثار خط نمایان بود این شعر را در حق او گفته است.

احاطه کرد خط آن آفتاب تابانرا  
گرفت خیل بری در میان سلیمانرا  
سیاستهای نا پسندانه و وحشی‌کریهای بی‌رحمانه می‌کرد مثل جد خود شاه صفی

اول سفّاك و خون آشام بود بطوریکه قلم از نوشتن آن حرکات و حشیانه منفعل است وقتیکه در حال مستی با غضب بود هیچکس از مجاورین وی بر جان و مال خود ایمن نبود دستها و پایها و گوشها بریدی و چشمها برکنندی زندگانی مردم فدای کوچکترین هوا و هوس او بود. نوشته‌اند شخصی که در ابتدای مجلس طرب وی بیش از همه طرف توجه او بود در آخر مجلس بقربانگاه میرفت اشخاصی که بحضور وی میرفند چنان خود را در خطر میدیدند که در هراجعت از حضور او صدقه‌سلامتی میدادند یکی از بزرگان درگاه میگفت وقتی که از حضور وی هر خصّ شده بمنزل هیروم چند دفعه بسرم توجه میکنم بینم آیا سر من روی شانه‌هایم قرار دارد یا نه این بود وضع سیاست و حرکات ناپسندانه آن پادشاه بنابرین مملکت در حال هرج و مرج و انقلاب بود و از ترقی و تعالیٰ مشعشعانه ادار پادشاهان عظیم الشأن چون شاه عباس کبیر و شاه عباس ثانی از ری باقی نبود و مملکت قوس نزولی را می‌بیمود و این خرابی و انحطاط بود که رسید بدورة شاه سلطان‌حسین صفوی پسراو و بالآخر سلطنت دویست سی ساله مشعشع صفویه هنقرض گردید.

فلذا وزرا و امرا بصلاح دید هنچین فکری که در اینخصوص کردند این بود که گفتند نام صفوی نام شومی است چنانچه در زمان شاه صفوی اول جداً این پادشاه نیز مملکت هرج و مرج و انقلاب بود و دول همسایه از هر طرف به مملکت تجاوز هیکردند بایستی شاه تغییر نام کند تا مملکت ازین مذلت و خواری رهایی یافته باوج ترقی و تعالیٰ خود برسد متفقاً برین مسئله رأی دادند که شاه مجدداً باید تاجگذاری نماید و ضمن این تاجگذاری نام شاه نیز تغییر یابد مقدمات جشن فراهم و تاجگذاری بعمل آمد نام (شاه صفوی ثانی) مبدل به (شاه سلیمان) گردید و در همانروز تاجگذاری سکه و خطبه بنام شاه سلیمان خوانده شد و تمام سکه‌های سابق و مهرهای سلطنتی که بنام شاه صفوی ثانی بود تبدیل بنام شاه سلیمان گردید. این بود کیفیت تغییر نام شاه صفوی ثانی به شاه سلیمان.

و اماً این فرمان که موضوع بحث ماست به هر شاه صفوی ثانی ممهور است خط فرمان مایل بخط شکسته بسیار زیبا میباشد که با انشاء هرغوب و عبارات مطلوب نوشته شده است از حیث خط و ربط نسخه بسیار ممتازی است و فعلاً این فرمان در تصرف نگارنده است. گراور آن که در صفحه مقابل جاپ شده است بنظر خوانندگان محترم میرسد.

موضوع فرمان عبارت است از معافیت مالیات و هر نوع بدھی دیوانی و سرانه و غیره از اولاد (جابر بن عبدالله انصاری)<sup>(۱)</sup> که از صحابه پیغمبر اکرم بود و نام شش تن از اولاد وی درین فرمان ذکر شده است

در اول فرمان نام شاه عباس ثانی با طلا بدین عبارت نوشته شده است (شاه عباس اعلی‌الله فی الخلد مقامه) البته شاه عباس ثانی پدر شاه سلیمان است و در زیر آن بخط قرمز نوشته شده (شاه بابا ام انار الله برhanه) و بعضی خطوط دیگری نیز در بالای فرمان با طلا و قرمز نوشته شده که اغلب آنها محو شده و خوانا نیست هر شاه سلیمان در اول فرمان بطرز زیبائی بنام شاه صفوی ثانی ثبت شده و اطراف آن مذہب کاری شده است و سچع آن اینست (بندۀ شاه ولایت صفوی ثانی ۱۰۷۷) در اطراف مهر این دو بیت نقش شده.

جانب هر که با علی نه نکوست      هر که گو باش من ندارم دوست  
هر که چون خاک نیست بردر او      گرفشته است خاک بر سر او  
بهلوی مهر این آیه شریفه بشکل بوته زیبائی نوشته شده و اطراف آن مذہب کاری است (السابقون الاوّلون من المهاجرين والانصار والذين اتبعوهم بحسان رضي الله عنهم و رضوا عنده واعد لهم جنات تجري من تحتها الانهار)

(۱) جابر بن عبدالله بن عمر والانصاری از صحابه حضرت رسول اکرم بوده و در غزوات آنحضرت شرکت نموده با شجاعت و رشادت با کفار جنک کرده در آخر عمر از نود بصر عاجز شده و در سال ۷۴ و برروایت دیگر ۷۷ در نود و پنج سالگی در مدینه منوره در گذشته است.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی

